

# L'EST ET LA CÔTE-NORD



## Tests d'ADN non concluants

### Les meurtres du couple Vallée/Servant et de Sonia Raymond pas encore solutionnés

GILLES GAGNÉ  
Collaboration spéciale

■ NEW RICHMOND — Les tests génétiques visant à lier un suspect potentiel au meurtre de Victorien Vallée et de Claudette Servant, de Tourelle, n'ont pas donné les résultats escomptés. L'échantillon de sang prélevé sur le gilet du suspect est le sien, et non celui des victimes.

Le capitaine Freddy Foley, de la Sûreté du Québec, révèle par ailleurs que des tests génétiques similaires réalisés sur un échantillon de sang prélevé sur un morceau de vêtement appartenant au suspect du meurtre de Sonia Raymond, survenu à Maria, se révèlent eux aussi non concluants. L'échantillon a été contaminé avant le prélèvement.

Le couple Vallée-Servant a été assassiné en mai 1995. Comme la quantité de sang était minime et que les techniques conventionnelles en identification d'ADN ne permettaient pas de



Sonia Raymond

tracer le profil génétique de l'échantillon, la SQ a demandé l'utilisation d'une méthode qui fonctionne par amplification de l'ADN. « Le sang appartenait finalement au suspect », rapporte M. Foley.

#### ENCORE UNE CHANCE

Dans le cas de Sonia Raymond, qui a été tuée sur une plage de Maria le 27 juillet 1996, il reste une chance. « Un échantillon de sang a été prélevé sous les ongles de la victime. L'analyse se fait présentement, également par amplification d'ADN », précise le capitaine Foley, responsable des enquêtes aux crimes majeurs.

Dans cette affaire, la technique d'amplification est aussi utilisée.

Quant à la divulgation du résultat, ça peut être long. « Dans le dossier de Tourelle, le test a commencé en février et nous avons eu le résultat en avril. Pour le meurtre de M<sup>me</sup> Raymond, le test vient de commencer; nous pouvons avoir le résultat en fin de semaine, ou bien plus tard », indique le capitaine.

Le mandat visant à procéder aux perquisitions de sang dans l'affaire Sonia Raymond, un document public, identifiait le suspect en la personne de Réal Savoie, 33 ans, de Saint-Omer, un récidiviste en matière d'agression sexuelle, incarcéré pour des crimes de cette nature, mais qui ne fait l'objet d'aucune accusation de meurtre.

Quant aux recherches entamées pour retrouver Wilfrid Langlois, un témoin



La SQ avait dressé un portrait-robot d'un suspect du meurtre de Maria.

important dans le dossier du meurtre de Daniel Langlois, de Port-Daniel, M. Foley assure que la Sûreté du Québec a fait toutes les vérifications nécessaires auprès des membres de sa famille et dans les hôpitaux. En outre, le dossier médical de M. Langlois n'a pas été demandé depuis la plainte

signalant sa disparition, le 13 mars.

Wilfrid Langlois serait la dernière personne à avoir vu Rodrigue Boudreau dans la maison de Port-Daniel où est décédé Daniel Langlois dans un incendie survenu dans la nuit de Noël 1996. Boudreau est accusé de meurtre sans préméditation et il est incarcéré depuis octobre 1997.

Hier, la Sûreté du Québec a également dévoilé ses résultats pour l'année 1997 en Gaspésie, aux Îles-de-la-Madeleine et au Bas-Saint-Laurent.

Le district présente notamment la meilleure performance québécoise avec une diminution de 46% des accidents mortels, qui sont passés de 70 à 38.

« C'est le meilleur résultat en 30 ans », se réjouit le commandant Jean-Claude

Roy, qui attribue le phénomène aux campagnes de prévention, à la meilleure construction des véhicules et à des ajustements du réseau routier, « malheureusement après des accidents, parfois ».

Le capitaine Foley souligne aussi la performance du district parce qu'il présente le plus faible taux de criminalité par 1000 habitants au Québec et un taux de résolution des crimes, 52,4%, qui double la moyenne provinciale.

**46% moins  
d'accidents  
mortels en  
Gaspésie  
et au Bas-  
St-Laurent**



La plage où a été découvert le corps de Sonia Raymond, en juillet 1996.

## Douche d'eau froide sur les proches des deux victimes

HENRI MICHAUD  
Collaboration spéciale

■ TOURELLE — Le résultat négatif du test d'ADN effectué dans l'affaire Vallée/Servant a jeté une douche d'eau froide sur les proches des victimes.

« C'est très décourageant, affirme Jimmy Vallée, le fils du couple assassiné. Nous pensions que les enquêteurs détenaient une preuve et qu'ils pourraient enfin porter des accusations contre un individu mais nous voilà presque à la case départ. Pourtant, mes parents sont morts depuis près de trois ans. »

Selon Jimmy Vallée, la famille, et les policiers, connaissent l'identité du présumé auteur du double meurtre. « Dans mon esprit, c'est très clair. Il demeure suspect dans cette affaire mais il n'existe pas de preuves suffisantes pour l'incriminer. Nous n'avons pas le choix d'attendre... et d'espérer. »



Claudette Servant et Victorien Vallée

Cet espoir ne tient qu'à un fil. « J'espère que l'individu aura des remords et qu'il confessera son crime », ajoute celui qui a signalé la disparition de ses parents, en mai 1995.

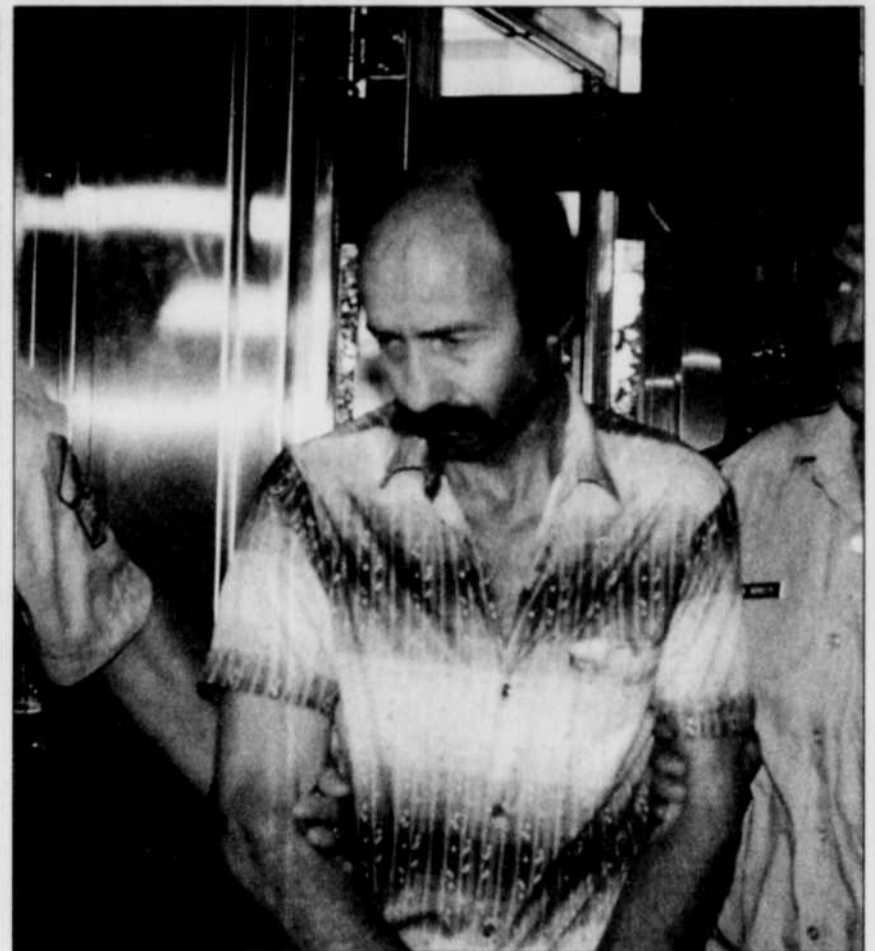
Le frère de Victorien Vallée, Clément, estime que « l'enquête n'a pas été bien faite. Les policiers ont mal entrepris leur travail alors que les premières 24 heures sont souvent déterminantes ».

Les experts du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale sont catégoriques: « L'analyse a révélé que le sang prélevé sur le vêtement était celui du propriétaire dudit vêtement. » Selon nos informations, l'individu se serait coupé alors qu'il effectuait des travaux.

Cette affaire ébranle toujours la quiétude des Tourellois. La peur a toutefois fait place à une longue attente parsemée d'incertitudes et de rumeurs.

Portés disparus le 29 mai, Victorien Vallée et Claudette Servant ont été découverts sans vie le 30 juin dans un ruisseau, près de La Martre. Ils avaient été abattus à l'aide d'une arme à feu.

Malgré la proximité de voisins et la découverte d'un véhicule appartenant aux victimes, les policiers n'ont pu, jusqu'à maintenant, éclaircir le mystère qui plane sur ce double meurtre.



André Beaulieu, escorté de deux policiers lors de son arrestation.

## Pas responsable

### Beaulieu souffrait de troubles mentaux quand il a commis ses meurtres

CARL THÉRIAULT  
Collaboration spéciale

■ RIMOUSKI — André Beaulieu, 47 ans, n'était pas responsable de ses gestes au moment où il a atteint mortellement de plusieurs coups de feu les frères Nelson et Carol Bélanger, de Trinité-des-Monts, le 26 août 1996.

Hier, au palais de justice de Rimouski, le juge Jean-Claude Beaulieu a conclu que l'accusé était atteint de troubles mentaux au moment où sont survenus ces deux crimes lui faisant alors confondre le bien et le mal.

C'est principalement sur la base d'un rapport d'un psychiatre de l'institut Louis-Philippe-Pinel, de Montréal, le D<sup>r</sup> Gilles Chamberland, contre-expertisé par le ministère public, que le juge Jean-Claude Beaulieu a rendu son verdict en après-midi devant une faible assistance au palais de justice de Rimouski.

Le même constat de non-responsabilité criminelle vaut aussi pour deux accusations de tentatives de meurtre et d'incendie criminel. Tous des délits pour lesquels l'avocat de André Beaulieu, M<sup>re</sup> Jean Roy, a d'abord enregistré, un plaidoyer de non-culpabilité.

André Beaulieu a commis ces crimes, a reconnu le juge Jean-Claude Beaulieu, qui a ordonné que l'individu retourne à l'Institut Louis-Philippe Pinel « sous une garde stricte », son état mental devant être éventuellement réévalué par une commission d'examen.

Plusieurs des membres présents de la famille Bélanger ont plutôt exprimé une certaine déception. « Je ne suis pas capable. J'en aurais trop à dire. Je vais attendre (...) Il y a autres choses dans ça », a lancé mystérieusement, sans autres explications, le père des deux frères assassinés Bertrand Bélanger.

« C'est dur pour les petits-enfants et pour nous autres. Nelson n'aura même pas connu sa petite-fille. Ce sont des choses qu'on n'oubliera jamais. Je

ne veux plus voir ça dans l'environnement, ce monsieur-là. Qu'ils le soignent, s'il est malade », a exprimé M<sup>me</sup> Bertrand Bélanger.

Sauf pour ce que Bertrand Bélanger a appelé une « petite assurance », l'incendie de la cabane à sucre où se sont déroulés les tragiques événements ferait encaisser à la famille une perte de plus de 200 000 \$.

#### FILM DES ÉVÉNEMENTS

C'est après avoir acheté à Rivière-du-Loup des cartouches et différents équipements tels de la corde que André Beaulieu s'est finalement rendu dans un hôtel de Rimouski pour se diriger le 26 août 1996 à la cabane à sucre du père des victimes, Bertrand Bélanger.

Munis d'un calibre 16 et d'une carabine 22 semi-automatique, il a d'abord fait feu sur Nelson Bélanger et Jolin Lévesque attirés par l'incendie du bâtiment. Pensant atteindre Bertrand Bélanger, Beaulieu a plutôt blessé Jolin Lévesque.

C'est ensuite Carol Bélanger qui a écopé de 12 blessures par balles qui devaient lui être fatales. Un autre individu, Roland Dubé, a aussi été blessé.

Une sorte de « carnage », a rappelé le procureur de la Couronne, James Rondeau. Neuf jours plus tard, André Beaulieu devait sortir de sa cachette de Sainte-Rita, une municipalité située à environ 45 minutes en automobile de Trinité-des-Monts pour être arrêté par la SQ. Deux cueilleurs de noix l'avaient alors forcé à se déplacer au moment où il était activement recherché par les forces policières.



Les deux armes retrouvées par les policiers étaient chargées à bloc.

## BAS-SAINT-LAURENT

## Résultats scolaires comparables

La note moyenne des écoles secondaires publiques aux épreuves uniques du ministère de l'Éducation dans la région du Bas-Saint-Laurent, qui s'établit à 69,4%, se compare à celle de la moyenne provinciale, qui est de 70,5%. Le taux de réussite était toutefois relativement plus élevé au Québec (82%) que dans cette région (79,5%). En ce qui concerne les élèves des établissements privés, leur taux de réussite (93,3%) était également comparable à la moyenne provinciale (94,5%). La commission scolaire Jean-Chapais (84,4%) a obtenu le meilleur taux de réussite, pour ce qui est des écoles publiques, suivie de près par les CS des Frontières et des Montagnes. Parmi les trois écoles privées du Bas-Saint-Laurent, c'est l'école secondaire Notre-Dame, à Rivière-du-Loup, qui domine pour la réussite (96,6%) comme pour la moyenne des examens (78,3%). C.T.

## SAINTE-ANNE-DES-MONTS

## 815 000\$ de travaux sur la 132

Le ministère des Transports versera une somme de 815 000\$ pour la réalisation de travaux d'urbanisation de la route 132, à Sainte-Anne-des-Monts. Les travaux, prévus cet été, visent à améliorer la sécurité et les mouvements de circulation entre la route 299 et la 4<sup>e</sup> Rue est. Un système d'éclairage et des trottoirs seront également aménagés. La municipalité profitera de cette opportunité pour refaire le réseau d'aqueduc dans ce secteur. Le projet, évalué à 1,3 million\$, est sur la table depuis 1987. H.M.

## De bons alliés ailés



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

La Croix-Rouge s'est trouvé des alliés ailés de taille en obtenant l'aide des Forces armées de la base de Valcartier pour transporter les unités de sang recueillies à Baie-Comeau, car elles doivent être acheminées dans un délai de quatre heures au centre de traitement de Québec pour que les plaquettes soient utilisables. « Cette collaboration humanitaire nous permet de tenir des collectes dans les régions éloignées », dit André Ménard, de la Croix-Rouge. Sur la photo, le capitaine Gilbert Thibault. R.F.

## GASPÉSIE

## Prudence avec les mollusques

Prenez vos précautions avant de cueillir des mollusques, car ceux-ci peuvent être toxiques ou impropres à la consommation. Il faut s'assurer auprès de Pêches et Océans Canada que le secteur de cueillette n'est pas fermé en surveillant les affiches du ministère, et ne pas cueillir de mollusque à l'intérieur d'un périmètre de 200 mètres alentours d'un quai. Pour savoir si un secteur de la péninsule gaspésienne est ouvert ou fermé, on compose sans frais le 1-800-463-0607 (Saint-Roch-des-Aulnaies à Cap-Gaspé) ou le 1-800-463-4204 (Cap-Gaspé à Rivière Matapédia). R.P.

## Boralex laisse tomber l'éolienne

Boralex, une division du groupe Cascades, abandonne son projet de réparation de l'éolienne de Cap-Chat. Le faible prix du kilowatt offert par Hydro-Québec et les coûts élevés de réparation (plus de un million\$) forcent la compagnie à rétroceder la plus haute éolienne à axe vertical au monde à son ancien propriétaire, « Projet Éole ». La structure, désaxée par un fort coup de vent, est immobile depuis plus de cinq ans. L'éolienne expérimentale a coûté plus de 42 millions\$ mais sa technologie est maintenant désuète. H.M.

## RIVIÈRE-DU-LOUP

## Les étudiants exposent

Les étudiants finissants du programme d'Arts plastiques du cégep de Rivière-du-Loup pré-

sentent leurs plus récentes productions à la salle d'exposition Gaétan-Blanchet, du Département des arts du cégep, jusqu'au 24 avril. Réalisés à l'occasion des cours de techniques appliquées et d'expression picturale, ces travaux rendent compte de la qualité de l'exploration et de l'utilisation de techniques variées et de matériaux divers. L'exposition est accessible gratuitement du lundi au vendredi, entre 8h et 18h. M.L.

## LA POCATIÈRE

## Des élèves se démarquent

Deux étudiants en technologie physique du cégep de La Pocatière ont participé à la finale régionale de l'Est du Québec de l'Exposition 1998, qui se déroulait à Rimouski. Le projet de Yannick Jean et Guy Lafond, « Système de mesure de niveau dans un réservoir », développé de concert avec Charles Massicotte et François Lévesque, leur a permis de remporter plusieurs prix, dont une bourse de 500\$ chacun à condition qu'ils poursuivent leurs études dans une université québécoise, et dans un domaine scientifique. Les internautes peuvent par ailleurs accéder au nouveau site Web du cégep, qui contient des informations sur les services et formations offertes. L'adresse: www.cgla-pocatiere.qc.ca. M.L.

## BAIE-COMEAU

## Mineurs arrêtés

La police de Baie-Comeau a mis la main au collet, dimanche, de quatre mineurs soupçonnés d'avoir trempé dans 31 affaires de vols et d'introduction par effraction. Ces arrestations font suite à une vaste enquête entreprise devant la recrudescence de vols depuis le début d'avril. S.P.

ARTHRITE RHUMATOÏDE  
PROJET DE RECHERCHE  
PAVILLON CHUL

- **BUT DU PROJET :**  
Démontrer l'efficacité d'un nouveau médicament
- **PERSONNES RECHERCHÉES :**  
Individus atteints d'arthrite rhumatoïde dont les médicaments pris actuellement sont inefficaces.

Pour plus d'informations, communiquez au (418) 654-2299

Cette étude a reçu l'approbation du Comité d'éthique de la recherche clinique au CHUQ, Pavillon CHUL.

## ERRATUM

Veuillez prendre note de la correction suivante dans notre circulaire du 16 avril 1998.

Page 2: Le moniteur 17 po Daytek comporte un pas de masque de 0,28 mm et non de 0,26 mm.

Nous nous excusons pour tout inconvénient causé par cette erreur.

COMPUCENTRE  
1382050

ERNEST



Montréal  
Québec  
Ottawa  
Toronto  
Gatineau  
Sherbrooke  
Chicoutimi  
Trois-Rivières

H O M M E

Les fonctionnaires du Québec  
vous souhaitent bonheur et prospérité.

C'est fou ce que la sécurité matérielle est importante dans nos vies. Parce qu'après tout, il faut se loger, se nourrir, se déplacer et s'offrir quelques loisirs de temps en temps.

Pour que les Québécois et les Québécoises puissent conserver leur qualité de vie, chaque jour des milliers de personnes de la fonction publique participent au développement économique du Québec. Que ce soit à travers l'appui au démarrage de PME, la formation professionnelle, le placement d'étudiants, l'aide aux exportateurs, ou la mise en valeur de ressources naturelles, les fonctionnaires du Québec accroissent notre richesse collective pour que nous en profitons tous et toutes.

Pourtant, aujourd'hui plus rien n'est garanti. Les restrictions budgétaires affectent durement les services dispensés. Si rien n'est fait pour contrecarrer cette tendance, seuls les milieux financiers décideront pour l'ensemble de la population. Et votre niveau de vie pourrait en subir les conséquences.

SYNDICAT DE LA  
FONCTION PUBLIQUE  
DU QUÉBEC

LA FONCTION PUBLIQUE:  
ON N'A PAS LES MOYENS DE S'EN RIVIER

## BAIE-COMEAU

# Moins de visiteurs au Salon de la Chambre de commerce

STEEVE PARADIS

Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Le 5<sup>e</sup> Salon de la Chambre de commerce de Baie-Comeau s'est clôturé dimanche avec une baisse significative aux guichets. Seulement 5300 personnes ont franchi les tourniquets du Centre Henry-Leonard, 3200 de moins que l'année précédente.

Le président du Salon, François Boisjoli, dresse malgré tout un bilan positif de l'événement. « Les trois jours se sont en général bien déroulés. Tous nos kiosques ont été loués et les exposants ont fait un beau travail d'aménagement », a-t-il lancé.

M. Boisjoli note également que la réponse à la formule jeunesse instaurée cette année a été fort prisée.

Le président identifie deux raisons à la diminution des visiteurs. Tout d'abord, le spectacle de l'humoriste Maxim Martin, samedi, n'a pas tout à fait répondu aux attentes. « Le show de samedi soir a eu moins d'impact que celui de l'an dernier, avec Anthony Kavanaugh », confie M. Boisjoli. La baisse s'expliquerait aussi selon lui par le beau temps qu'a connu la région en fin de semaine.

Du côté des prix, la pharmacie Jean-Coutu a confirmé son emprise sur le prix du public. L'entreprise l'a emporté pour une troisième fois en cinq ans d'existence du Salon. Le prix de l'originalité est revenu à la firme de taille de granit Granijem, tandis que Xpert Copie repartait avec le prix de l'accueil.

Le prix du thème de cette année, « Jeunesse, Action, Affaires » a été rafié par un groupe de jeunes du cégep de Baie-Comeau, qui organise un voyage au Nicaragua.

## SEPT-ÎLES

# Le maire tient ses promesses

### Regroupement des organismes communautaires

STÉPHANE TREMBLAY

Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES — Avec l'achat de l'école Saint-Paul pour regrouper sous un même toit la trentaine d'organismes communautaires de Sept-Îles, le maire Ghislain Lévesque réalise ainsi une de ses promesses électorales.

Élu le 2 novembre, Ghislain Lévesque avait fait du projet MOCSI (maison des organismes communautaires de Sept-Îles) son cheval de bataille durant sa campagne électorale visant à succéder à Jean-Marc Dion, maire de Sept-Îles pendant plus de 24 ans.

Le rêve du maire Lévesque coûtera 200 000 \$ uniquement pour l'achat de l'école, fermée depuis plus de dix ans. La Ville avait tenté en vain d'acquérir pour la somme nominale de 1 \$ l'ancien bureau de poste laissé vacant sur la rue Brochu.

Pour les administrateurs des différents organismes communautaires de la municipalité cette bonne nouvelle est un véritable cadeau du ciel: « C'est une grande joie pour nous qui travaillons sur ce projet depuis deux ans », a livré au SOLEIL une des administratrices, Éliane Picard.

Toutefois, le maire Lévesque a tenu à mettre en garde les futurs dirigeants. « Le regroupement de MOCSI gèrera le bâtiment et devra le faire de façon à l'autofinancer dès cette année. Il n'est pas question d'engager de l'argent à long terme dans des activités du genre car la Ville n'est pas un bailleur de fonds, mais un facilitateur », précise-t-il.

Les locaux devraient être aménagés sous peu dans l'ancien édifice de la commission scolaire de Sept-Îles. On pense pouvoir répondre à la clientèle dès cet automne.

## VIE COMMUNAUTAIRE

### SAINT-LOUIS-DU-HA!-HA!

# Du théâtre pour les festivités du 125<sup>e</sup>

Les festivités du 125<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Louis-du-Ha!-Ha! se poursuivent avec la présentation d'un souper-théâtre, samedi, à 18h, au centre communautaire. L'intrigue de la comédie *La grande demande*, de l'auteur Jean D'Aigle, et adaptée par Danielle Pelletier, se déroule à Saint-Louis-du-Ha!-Ha! en 1928 chez des cultivateurs aisés du rang de la Petite-Rivière. À travers une ambiance d'époque et un langage populaire, les cinq comédiens et comédiennes feront revivre des moments loufoques et palpitants du patrimoine. La pièce sera présentée de nouveau lors des grandes retrouvailles les 10, 11 et 12 juillet. Les billets sont disponibles au (418) 854-3086. M.L.



COLLABORATION SPÉCIALE, ROMAIN PELLETIER

MATANE

## Gagnants du concours d'orthographe

Mathieu Duquette de Sainte-Anne-des-Monts qui étudie de deuxième en sciences de la nature a remporté le huitième concours d'orthographe Desjardins au cégep de Matane. Cela lui a valu un trophée et une bourse de 500 \$. Geneviève Marquis de Matane et Isabelle Landry de Sainte-Paule, toutes deux étudiantes en sciences de la nature, ont respectivement obtenu la deuxième et la troisième place. Elles ont reçu deux ouvrages de référence. Chez les employés, André Gobeil, conseiller pédagogique à Cégep Partenaire, est arrivé premier. Michel Dubé, responsable à l'accueil et du ressourcement, a ravi la deuxième place, tandis que Delphis Bélanger, professeur et coordonnateur du Département d'arts et photographie, a fini troisième. Ils ont eu droit à des ouvrages de référence. D'autre part, deux étudiants du secteur préuniversitaire et deux du secteur technique ont remporté chacun une bourse de 250 \$ décernée par les caisses populaires de Matane. Il s'agit d'Amélie Deschênes et de Sébastien Lamarre, tous deux de Matane et inscrits en sciences humaines, ainsi que de Cathy Simard de Sainte-Félicité en techniques administratives et de Michelle Tremblay de Rimouski en techniques de tourisme. R.P.

### SAINTE-ANNE-DES-MONTS

# Feu vert à la pêche à l'éperlan et à l'omble

Le ministère de l'Environnement et de la Faune a modifié la réglementation concernant la pêche sportive aux embouchures des rivières Cap-Chat et Sainte-Anne. La pêche sportive à l'omble de fontaine et à l'éperlan sera permise, de façon continue, à compter du 24 avril et ce, jusqu'au 30 septembre. Toutefois, les amateurs devront ranger leur attirail une heure après le coucher du soleil pour le ressortir une heure avant l'aube. Les années précédentes, la pêche était permise 24 heures par jour. Les secteurs de pêche demeurent les mêmes soit du pont de la 132 jusqu'à l'embouchure de la Sainte-Anne et des assises de l'ancien pont de la 132 jusqu'à la limite ouest du brise-lame, sur la Cap-Chat. H.M.

# AILES

LES AILES DE LA MODE

# 15\$

Préparez-vous pour l'été avec cette camisole côtelée de notre collection maison, offerte en 10 couleurs fruitées.

# 2/1995\$

Printemps et jupe courte vont de pair! Profitez d'une réduction de 20 % sur les bas Absolute Summer de Filodoro, jusqu'au 5 mai.

# 1395\$

Faites le plein de bons achats avec ce soutien-gorge de notre collection maison. Culotte assortie, 6,95 \$. Vaste sélection de dessous aussi offerte.

MAIL CHAMPLAIN CARREFOUR LAVAL PLACE STE-FOY



## TECHNIQUES DE COMMERCE INTERNATIONAL

DÉBUT: le 27 mai 1998  
DURÉE: 2 sessions  
DIPLOME: ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES

Ce programme permettra aux étudiants d'oeuvrer au sein d'entreprises dont les activités sont directement ou indirectement liées à l'importation, l'exportation ou la commercialisation de produits.

Entre autres:  
marketing international, droit international, paiement, courtage de douanes, transit, import-export, français écrit, anglais, espagnol, logiciel NTDB, consultation sur INTERNET, stage en entreprise.

Tous les étudiant(e)s sont admissibles aux prêts et bourses, au programme SPRINT et soutien aux bénéficiaires de l'assurance-chômage. SERVICE D'AIDE AU PLACEMENT.

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

LE COLLÈGE  
BART

Orienté vers l'avenir depuis plus de 80 ans  
**522-3906**  
751, côte d'Abraham, Québec

# Maman, Perle!

## Offre extraordinaire

Une sélection spéciale de perles cultivées et d'eau douce

Un cadeau idéal

Jusqu'à **50%** pour la fête des Mères

# doucet

Des bijoutiers pas ordinaires!

Place Laurier Place Ste-Foy  
Place Fleur de Lys Galeries de la Capitale

aussi à:  
Chicoutimi (Place du Saguenay), Jonquière (Place Centre-Ville), Sherbrooke (Carrefour de l'Estrie), Victoriaville (La Grande Place des Bois Francs), Granby (Galeries de Granby), Bruno (Promenades St-Bruno), Brossard (M. J. Champlain), Pointe-Claire (Fairview Pointe Claire), Gatineau (Promenades de l'Outanais).



Quatre récipiendaires des Muses: dans l'ordre, Sagana Bouffard, exposition, Guy Lavigne, apport personnel, Miguel Arias, photographie et Félix Bédard, arts graphiques.

## Des Muses pour les artistes de l'université Laval

KATHLEEN LAVOIE  
Le Soleil

SAINTE-FOY — L'université Laval remettait hier ses prix des arts et de la culture, les Muses, aux artistes qui se sont particulièrement illustrés au cours de la dernière année universitaire (1997-1998).

En tout, les différents jurys amenés à se prononcer ont eu à décerner 18 prix dont voici la nomenclature.

En danse, Julie Mareschal de la troupe de danse Gestuel (prix de la meilleure chorégraphie pour *Pantin*) et Danika Dutil de la troupe de danse Gestuel (prix de la meilleure interprétation pour *Révolutions*).

En musique, Catherine-Élisabeth Loisel (prix de la meilleure artiste pour son rôle d'Élizetta dans *Le mariage secret*) et la troupe d'opéra Gioiosa (prix du meilleur groupe pour l'opéra *Le mariage secret*).

En théâtre, Jacynthe Dubé (prix de la meilleure interprétation féminine pour le rôle de Don Elvire dans la pièce *Dom Juan*), Simon Drouin (prix du meilleur interprète masculin pour son rôle de Jacques dans *Jacques ou la soumission*) et Robert Stewart de la troupe de théâtre Les Treize (prix de la meilleure mise en scène pour *Jacques ou la soumission*).

En variétés, Anne-Karine Tremblay (prix du meilleur concept pour *Le Grand Maillet*) ainsi que Anne-Marie Busque, Isabelle Bouffard et Hélène Pelletier (prix du meilleur numéro pour l'ensemble vocal *La Grande Langue*).

En improvisation, Jacynthe Dubé (prix de la meilleure improvisation, catégorie féminine) et Aimé Dontigny (prix de la meilleure improvisation, catégorie masculine).

En coulisses, Olivier Chanteau (prix de la meilleure scénographie pour *Carmina Burana* du Choeur de l'université Laval) et Les Productions Et Cetera (prix de la meilleure réalisation technique).

En arts graphiques, Félix Quednau (*L'aveugle* du Club de Productions vidéo); en photographie, Miguel Arias (*L'arbre de la vie*) et en arts visuels, Maria Marcia Lorenzato (Grabados & Gravuras).

Une Muse a également été décernée à Guy Lavigne pour sa contribution personnelle remarquable au Choeur de l'université Laval.

L'animation du gala a été confiée aux joueurs de la Ligue universitaire d'improvisation (LUI).

## Tanguay Desgagné reste le roi des siffleurs

■ SHERBROOKE (PC) — Le Sherbrookois Tanguay Desgagné vient de remporter pour la deuxième année consécutive le titre de Grand Champion siffleur international.

M. Desgagné a conquis les juges et le public en remportant le premier prix lors de la 25<sup>e</sup> édition de l'International Whistler's Convention qui avait lieu les 17 et 18 avril à Louisburg, en Caroline du Sud.

« À ce niveau-là, tous les participants sont de très bons siffleurs », a-t-il raconté hier au cours d'une conversation téléphonique. « Je pense que j'ai réussi à me démarquer grâce à ma mise en scène, au dynamisme de mes présentations. »

« Je donne un bon spectacle et les personnes présentes ont vraiment embarqué. On m'a dit que c'était rafraîchissant comme prestation. Il faut

donner un plus pour vraiment se démarquer des autres participants. »

M. Desgagné a sifflé trois pièces classiques (des extraits du *Quatuor pour flûte* K285, du *Divertimento* K136 de Mozart et du *Printemps* de Vivaldi) ainsi que trois pièces populaires (*El Cumbanchero*, *Irish Cream* et *Karlypsso*).

L'expérience s'est avérée plus difficile que l'an dernier, souligne le champion siffleur. « Cette fois, le concours demandait qu'on produise trois pièces populaires. Il a fallu que j'en apprenne deux autres rapidement. Les dernières semaines, je me couchais très tard pour les apprendre. »

Depuis sa participation au thème musical de la série télévisée « Cher Olivier », Tanguay Desgagné occupe son temps comme « comédien-siffleur » dans une autre télésérie. Il sifflera la musique du pianiste André Gagnon dans « Juliette Pomerleau ».

« J'avais eu peu de temps pour me préparer en vue de la compétition car j'ai un rôle dans cette série en plus de siffler pour la trame sonore », explique-t-il.

M. Desgagné projette aussi de participer à la mise sur pied d'une école... de siffleurs, dans l'Ouest canadien. Enfin, après quatre victoires sur sept participations à ce Championnat, il pense laisser la place à d'autres siffleurs et prendre part à l'organisation de l'événement, probablement en tant que membre du jury.

### EN BREF

#### Chiffres et lettres en deuil

Le journaliste et producteur Armand Jammot, créateur de l'émission de télévision *Les dossiers de l'écran* et du jeu *Des chiffres et des lettres*, est mort en fin de semaine à l'âge de 76 ans, des suites d'une longue maladie. Diplômé en lettres de la faculté d'Aix-en-Provence, Jammot avait débuté en 1944 dans les journaux, passant à la radio en 1954, d'abord à Europe-1 puis à Radio-Luxembourg, ensuite au petit écran où fut créé *Des chiffres et des lettres* en 1965, quand le média était en plein essor en France. Il était l'auteur aussi du scénario du film *Le Passage du Rhin*, primé au festival de Venise, en 1960. Il avait signé les scénarios et dialogues du long métrage *Les risques du métier*, où Jacques Brel jouait un enseignant faussement accusé de pédophilie. (AP)

#### Arthur Miller puise ses personnages en lui-même

Ses personnages tourmentés, Arthur Miller croit qu'il les puise en lui-même. « Ce sont en outre des fragments de personnes réelles, bien peu sont de pures imitations », a raconté le dramaturge de 82 ans lors d'une rencontre d'universitaires. Ses héros sont pour la plupart le résultat d'autoportraits, explique celui qui a imaginé entre autres un commis voyageur, des chasseurs de sorcières dans la Nouvelle-Angleterre puritaine ainsi que le diable en personne. D'où sortent ses idées? lui a-t-il été demandé. « Si je le savais, je m'y rendrais plus souvent. Elles viennent de quelque part dans mon inconscient », a répondu Miller, qui fut l'un des maris de Marilyn Monroe. (AP)

**VENTE ÉTIQUETTES ROUGES 4.8%**  
tous les modèles jusqu'à 60 mois  
Peu importe la direction  
boul. Laurentien, sortie Jean-Talon

**Achetez en toute confiance**

COROLLA  
**229\$**  
AUCUN COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
TAXES EN SUS

SIENNA  
**298\$**  
SEULEMENT 2995\$ COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
TAXES EN SUS

RAV-4  
**309\$**  
AUCUN COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS  
TAXES EN SUS

photos à titre indicatif

Corolla, Sienna, Rav-4  
Plan de location 48 mois, 96 000 km alloués. Offre pour un temps limité et sujet à l'approbation du crédit.

Et toujours 1000\$ de rabais supplémentaire aux étudiants éligibles

**TOYOTA CHARLESBOURG**  
6070, boul. du Jardin  
Charlesbourg  
623-9843

L'événement mode du printemps

# Addition-Elle

économisez

# 40%

sur presque toute la  
marchandise printanière

Deux semaines seulement du 15 au 28 avril

MODE PRINTANIÈRE DANS LES TAILLES 14 À 26

# Addition-Elle

DANS LES TAILLES 14+

**A | E**  
SPORT  
&  
CO.

**la Baie CORRECTIONS**

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire

Genre masculin (B3-3) publié par la Baie en avril 1998.

PAGE 21. Sacs à main crochétés en rayonne. On aurait dû lire: Notre prix 26.99\$.

PAGE 24. Tapinois Real Shoes blancs pour femme. Retard de livraison.

PAGE 37. Mijoteuse Rival. Diffère de notre photo.

PAGE 39. 25% de rabais. Vélos, casques de vélo et accessoires. On aurait dû lire: Liquidation (tant qu'il y en aura).

PAGE 45. 30% de rabais! Literie et literie pour enfant Real Colours. On aurait dû lire: ENCORE 5 JOURS! Jusqu'au dimanche 26 avril. Couvertures Real Colours. On aurait dû lire: Solde, une place 37.99\$

PAGE 46. Literie Supreme Touch de Cannon. On aurait dû lire: Notre prix ord. 185. Solde 8.99\$.

NOTRE CLIENTÈLE VOUDRA BIEN EXCUSER CES ERREURS ET CONTRETEMPS.

**Ville de Matane APPEL D'OFFRES**

La ville de Matane requiert des soumissions pour la fourniture des biens et services suivants:

**Sel de voirie**

Les soumissions seront reçues jusqu'au **jeudi 7 mai 1998 à 14 h** au 230, avenue St-Jérôme, Matane (Québec) et seront ouvertes immédiatement après l'heure limite.

La ville mentionnée ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Pour toute information concernant cet appel d'offres, incluant documents et conditions de soumission, **appelez sans frais du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h**, en spécifiant le titre du dossier.

**1-800-256-7774**  
Un service de l'U.M.O.

**VILLE DE VAL-BÉLAIR**

PROVINCE DE QUÉBEC  
COMTÉ DE CHAUVEAU

**AVIS PUBLIC**  
DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR  
EXERCICE FINANCIER 1997

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à tous les contribuables de la Ville de Val-Bélair que lors de la séance extraordinaire du conseil municipal qui se tiendra le 27 avril 1998, à 18 heures 30 à la salle du conseil, 1105, avenue de l'Église Nord, Val-Bélair, le trésorier de la Ville déposera le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice terminé au 31 décembre 1997.

DONNÉ À VAL-BÉLAIR, CE 22 AVRIL 1998

SUZANNE PAQUET, O.M.A.  
GREFFIER